



QUICK START GUIDE

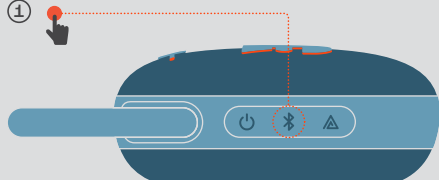
CLIP 5



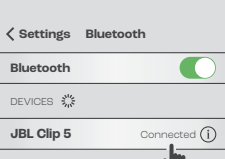
WHAT'S IN THE BOX



BLUETOOTH PAIRING



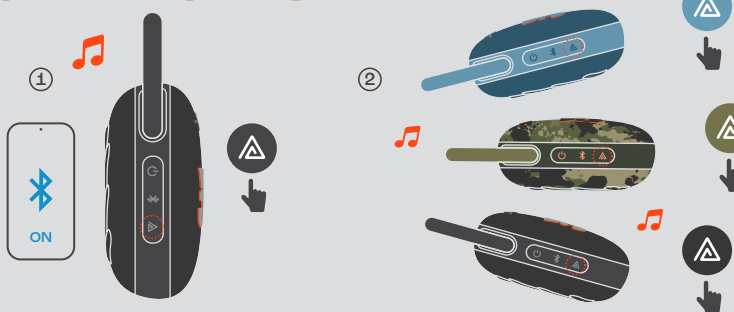
②



PLAY



MULTI-SPEAKER CONNECTION



APP



GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Use the JBL PORTABLE app for speaker configuration and software upgrade.

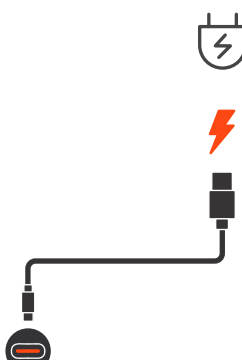
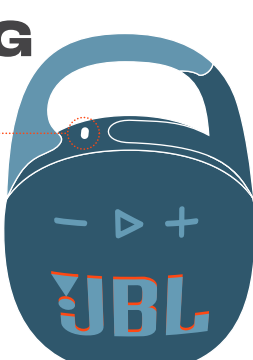


CHARGING

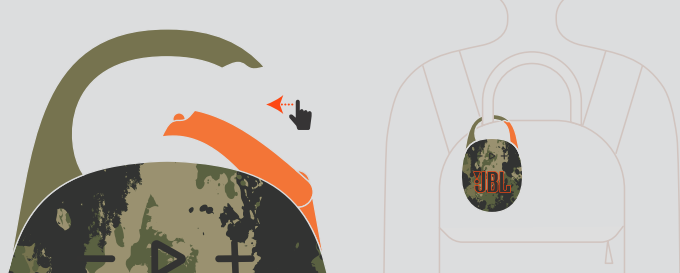


Low battery

Charging

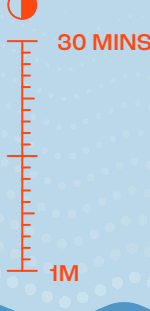


CARABINER



WATERPROOF DUSTPROOF IP67

IP67



FACTORY RESET



>2s

TECH SPEC

Transducer:	45 mm / 1.75"	Bluetooth® transmitter power:	≤ 10 dBm (EIRP)
Output power:	7 W RMS	Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Frequency response:	95 Hz – 20 kHz	Product dimensions (W x H x D):	86.30 x 134.50 x 46.0 mm / 3.4" x 5.3" x 1.8"
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB	Net weight:	0.285 kg / 0.628 lbs
Battery type:	Lithium-ion polymer 5.32 Wh (equivalent to 3.8 V / 1400 mAh)	Packaging dimensions (W x H x D):	100.5 x 148 x 59 mm / 3.9" x 5.8" x 2.3"
Battery charge time:	3 hours (5 V / 1 A)	Gross weight:	0.39 kg / 0.86 lbs
Music playback time:	up to 12 hours (varies by volume level and audio content)	Maximum operation temperature:	45 °C
Bluetooth® version:	5.3		
Bluetooth® profile:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6		
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 – 2483.5 MHz		

CONTENU DE L'EMBALLAGE | JUMELAGE BLUETOOTH | LIRE | CONNEXION MULTI-ENGINES | APPLICATION (Utilisez l'application JBL PORTABLE pour la configuration des enceintes et la mise à jour du logiciel.) | CHARGE (Batterie faible) | Charge | MOUSQUETON | RANCHÉE À L'EAU ET À LA POUSSIÈRE IP67 | RÉINITIALISATION D'USINE

SPÉC. TECHNIQUES
Haut-parleur : 45 mm / 1.75"
Puissance de sortie : 7 W RMS
Réponse en fréquence : 95 Hz – 20 kHz
Rapport signal sur bruit : > 85 dB
Type de batterie : Lithium-ion polymère 5.32 Wh (équivalent à 3.8 V / 1400 mAh)
Temps de charge de la batterie : 3 heures (5 V / 1 A)
Autonomie d'écoute de la musique : jusqu'à 12 heures (selon le volume et le contenu audio)
Version Bluetooth® : 5.3
Profil Bluetooth® : A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2400 – 2483.5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® : ≤ 10 dBm (EIRP)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions du produit (L x H x P) : 86.30 x 134.50 x 46.0 mm / 3.4" x 5.3" x 1.8"
Poids net : 0.285 kg / 0.628 lbs
Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 100.5 x 148 x 59 mm / 3.9" x 5.8" x 2.3"
Poids brut : 0.39 kg / 0.86 lbs
Température de fonctionnement maximale : 45 °C

HVAD ER DER I KASSEN | BLUETOOTH-PARRING | AFSPIL | FORBINDELSE AF FLERE HØJTALERE | APP (Brug JBL PORTABLE appen til højttalerkonfiguration og softwareopgradering.) | Oplader (Lavt batteriniveau) | Oplader | KARABINHAGE | VANDTÆT STUVETÆT IP67 | NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

TEKNISK SPECIFIKATION
Transducer: 45 mm / 1.75"
Udgangseffekt: 7 W RMS
Frekvensområde: 95 Hz – 20 kHz
Signal-til-støj-forhold: > 85 dB
Batteritype: Lithium-ion-polymer 5.32 Wh (svarende til 3.8 V / 1400 mAh)
Musikafspilningstid: 3 timer (5 V / 1 A)
Op til 12 timer (afhængig af lydstrykniveau og lydindhold)
Bluetooth® version: 5.3
Bluetooth® profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Bluetooth® senders frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz
Bluetooth® sendereffekt: ≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produktmåli (B x H x D): 86.3 x 134.5 x 46 mm
Netvægt: 0.285 kg
Emballagemål (B x H x D): 100.5 x 148 x 59 mm
Bruttovægt: 0.39 kg
Maksimal driftstemperatur: 45 °C

VERPAKKUNGSINHALT | BLUETOOTH-KOPPLUNG | WIEDERGABE | VERBINDUNG MIT MEHREREN LAUTSPRECHERN | APP (Verwende die JBL PORTABLE APP für die Lautsprecherkonfiguration und für Software-Updates.) | WIRD GELADEN (Akku schwach) | Wird geladen | KARABINERHAKEN | WASSER- UND STAUBDICHT IP67 | RESET AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN

TECHN. DATEN
Lautsprechertriebwerk: 45 mm
Ausgangseffekt: 7 W RMS
Frequenzgang: 95 Hz – 20 kHz
Frequenzabstand: > 85 dB
Akku-Typ: Lithium-Ionen-Polymer 5.32 Wh (gleichwertig zu 3.8 V / 1400 mAh)
Akkuladefauer: 3 Stunden (5 V / 1 A)
Musikwiedergabezeit: bis zu 12 Stunden (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Bluetooth®-Version: 5.3
Bluetooth®-Profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2400 – 2483.5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung: ≤ 10 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Produktabmessungen (B x H x T): 86.30 x 134.50 x 46.0 mm
Nettogewicht: 0.285 kg
Abmessungen Verpackung (B x H x T): 100.5 x 148 x 59 mm
Bruttogewicht: 0.39 kg
Maximale Betriebstemperatur: 45 °C

